17818

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

11. August 1999
Nr. K-101140
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	***Tanniger, Irmgard***
Geburtsjahr und -ort:	***1931, Steinbeck, Kreis Königsberg i. Pr. (Ostpreußen)***
Staatsangehörigkeit	***deutsch***
Volkszugehörigkeit	***deutsch***
Vor Inhaftierung wohnhaft:	***Wismar, Burgwall 29***
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung / beschäftigt als:	***Angestellte***
wann inhaftiert:	***6. Oktober 1950***
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	***10. Februar 1951 durch Sonderberatung im Ministerium für Staatssicherheit der UdSSR***
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	***§§ 58-6 Abs.1 und 58-14 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager***
Datum der Haftentlassung:	***5. Oktober 1955***

Gemäß Artikel 3 Pkt. „a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau ***Tanniger, Irmgard*** rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:
[Siegel, Unterschrift] A. W. Tschitschuga

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

17818

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Г Л А В Н А Я
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

103160, Москва. К-160, Хользунов пер., д.14

СПРАВКА
(о реабилитации)

"17" августа 1999 г.
№ К-IOII40

Гражданин(ка) ТАННИГЕР Ирмгард
Год и место рождения I93I г.,дер.Штайнбек уезда Кенигсберг (Вос-
Гражданин(ка) какого государства точная Пруссия) Германии
Национальность немка Место жительства до ареста
гор.Висмар,Бургваль,29.
Место работы и должность (род занятий) до ареста
служащая
Дата ареста 6 октября I950 года
Когда и каким органом осужден(а) /репрессирован(а)/
I0 февраля I95I г. По Постановлению Особого Совещания при МГБ СССР

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.ст.58-6,ч.I и 58-I4 УК РСФСР к I0 годам лише-ния свободы в ИТЛ.

Дата освобождения 5 октября I955 года.
На основании ст.3 ,п."а" Закона РФ "О реабилитации жертв политических репрессий" от 18 октября 1991 года гражданин(ка) ТАННИГЕР Ирмгард
реабилитирован(а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры А.В. ЧИЧУГА

Главная военная прокуратура